

Montage

Mounting

Montage

Demontage Hutclip

Removing hat clip

Démontage du clip à chapeau

D: **Montage/Demontage** Hutclip: Der Hutclip lässt sich mit einer Zange entfernen.

GB: **Mounting/Removing** hat clip: You can pull off the hat clip with a pair of tongs.

F: **Montage/Démontage** du clip à chapeau: Le clip peut à présent être retiré à l'aide d'une pince.

I: **Montaggio/Smontaggio** clip di fissaggio: È possibile estrarre la clip di fissaggio con una pinza.

NL: **Montage/Demontage** hood clip: De hood clip kan er met een tang af worden getrokken.

E: **Montaje/Desmontaje** del clip de sombrero: El clip de sombrero se puede extraer con unas tenazas.

P: **Montagem/Desmontagem** da anilha de fixação: De seguida, a anilha de fixação pode ser removida com um alicate.

DK: **Montage/Demontage** topclips: Nu kan topclipsen trækkes af med en tang.

S: **Montering/Nedmontering** Hattkåmma: Hattkåpsan-lén kan så tas av med en tang.

FIN: **Asennus/Hutclip-niitin irrottaminen:** Nyt Hutclip-niitti voidaan irrottaa pihdeillä.

N: **Montering/Demontering** av hettekapsel: Hettekapsel-lén kan så tas av med en tang.

H: **A kérekrögizítő felszerelése/leszerelése:** A meghajlítolanc utánfelészése: Most egy fogóval lehúozhatja a kerekögrögizítő.

CZ: **Montáž/Demontáž** kloboučkové svorky: Kloboučkovou svorku nyní můžete sejmut kleštěmi.

PL: **Montaż/Desmontaż** kapturka zatrzaskowego: Kapturek da się teraz wyćiągnąć szczypcami.

GR: **Συναρμολόγηση/Αποσυναρμολόγηση** Hutclip: Ταυρά μπορείτε να τρυφήσετε το Hutclip με μια τσιμολί.

RUS: **Монтаж/Демонтаж** цапги «бабочки»: цапгу «бабочку» можно извлечь плоскогубцами.

TR: **Montaj/Kapşıl perçin sökümü:** Bu şekilde kapşıl perçin bir kerpentelle çekilecek, çıkartılabilir.

SI: **Montaža/Demontaža** zaščitnih zaponk: Zaščitno zaponko smenite s pomočjo klešč.

HRV: **Montaža/Demontaža** stezne kapice: Sada se stezna kapica može skinuti klješćima.

SK: **Montáž/Demontáž** kloboučkové svorky: Potom můžete svorku vytáhnout kleštěmi.

BG: **Монтаж/Демонтаж** на калпакова гаика: Гаика можете да изтеглите каптаковата гаика с клещи.

RO: **Montarea/Demontarea** dîpsului cu bordură: După aceea, dîpsul cu bordură poate fi extras cu un clește.

UA: **Монтаж/Демонтаж** цанги «метелика»: Після цього цангу «метелика» можна витягнути плоскогубцями.

EST: **Paigaldus/demonteerimine** Hutclip: Kambri saab eemaldada tangide abil.

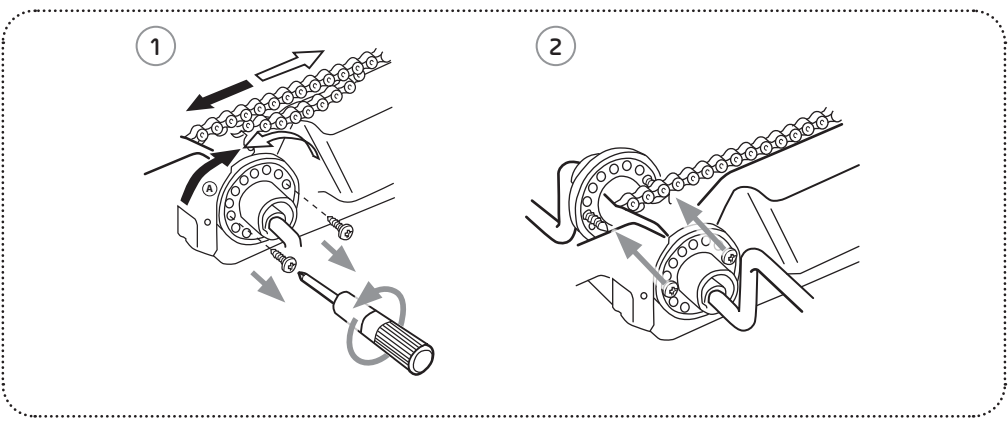
LT: **Montavimas/šimontavimas** Apsauginis spaustukas: Apsauginį spaustuką galima ištraukti žnyplėmis.

LV: **Montāža/demontāža** Aizsardzības spale: Aizsardzības spali var noņemt ar knaibliem.

AR: **Hutclip** قد يمكن سحب Hutclip بواشظ.

Nachspannen der Antriebskette/ Retensioning of the drive chain/Resserrage de la chaîne

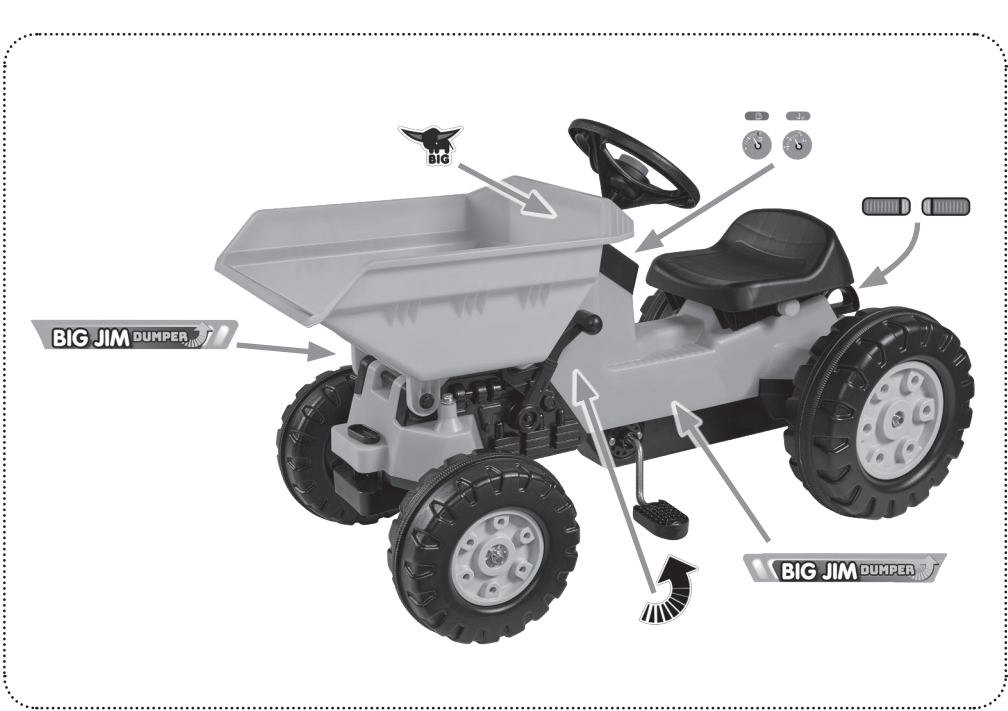
I: Tensionamento della catena di trasmissione.	DK: Efterspænding af drivkedlen	GR: Ρύθμιση έλκτρος αλυσίδας	BG: Донатягане на задвижващата верига	LT: Priedžiūnimas nospręgijama
NL: Naspansen van de aandrijf-ketting	FIN: Käyttöketjun kiristämisen	RUS: Подтяжка приводной цепи	RO: Tensionarea lanțului de antrenare	LV: Pāravi grandinēs pēmpimas
E: Retensado de la cadena de accionamiento	N: Efterspænning av drivkedjen	TR: Tahrik zincirinin tedar girilmesi	UA: Підтягування приводного ланцюга	AR: إعداد دوران سلسلة الدفارة
P: Retensionamento da correa de acionamento	FIN: Käyttöketjun kiristämisen	HRV: Dohvaćivanje pogonskog lanca	EST: Ajaandeti	
	PL: Naciąganie łańcucha napędowego	SK: Dotiahovanie hnacej reťaze		



P10/16

Beklebeanleitung/Sticking guidance/ Instructions de collage

I: Istruzioni per l'incollaggio	S: Klistra så här	GR: Οδηγία επικόλλησης	SK: Návod na polepenie	LT: Lipdukų klijavimo instrukcija
NL: Plakhandleiding	FIN: Liimaohje	RUS: Инструкция по наклеиванию	BG: Ръководство за лепене	LV: Aplīmēšanas pamācība
E: Instrucciones de pegado	N: Anvisning for liming	TR: Yapıştırma talimatı	UA: Інструкція з розчинення наклеюєк	AR: دليل اللصق
P: Instruções de colagem	H: Felyagascsi útmutatás	HRV: Navodila za lepljenje	EST: Kleepimisjuhend	
DK: Plakkebrugsvejledning	CZ: Návod k polepení			
	PL: Instrukcja oklejania			



P14/16

D: ACHTUNG! **GB:** WARNING! **F:** ATTENTION! **I:** AVVERTENZA! **NL:** WAARSCHUWING! **E:** ¡ADVERTENCIA! **P:** ATENÇÃO! **DK:** ADVARSEL! **S:** VARNING! **FIN:** VAROITUS! **N:** ADVARSEL! **H:** FIGYELMEZTETÉS! **CZ:** UPOZORNĚNÍ! **PL:** OSTRZEŻENIE! **GR:** ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! **RUS:** ВНИМАНИЕ! **TR:** UYARI! **SI:** OPOZORILO! **HRV:** UPOZORENJE! **SK:** UPOZORNENIE! **BG:** ВНИМАНИЕ! **RO:** AVERTISMENT! **UA:** УВАГА! **EST:** HOIATUS! **LT:** ĮSPĖJIMAS! **LV:** BRĪDINĀJUMS! **AR:** تحذير!

D: Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen. Muss von Erwachsenen montiert werden. Bewahren Sie die Montage- und Gebrauchsanleitung auf. Sorgfältige Anbringung der Aufkleber durch einen Erwachsenen. Regelmäßig Befestigungen kontrollieren. Keine Änderungen vornehmen, welche die Sicherheit in Frage stellen! Nicht hinter einem motorisierten Fahrzeug herziehen. Bei Benutzung immer Schuhe tragen. Fahrzeuge dürfen nicht in der Nähe von Swimming Pools, Stufen, Hügel, Straßen oder Steigungen benutzt werden. Tragekapazität nur für ein Kind (bis zu 50 kg).

GB: To be used under the direct supervision of an adult. Must be assembled by an adult. Retain the instructions for assembly and use. Careful application of the stickers by an adult. Check fastenings regularly. Do not make any modifications which might impair safety! Do not tow behind a motorised vehicle. Always wear shoes during use. Vehicles must not be used near swimming pools, steps, hills, roads or inclines. Carrying capacity only for one child (up to 50 kg).

F: À utiliser sous la surveillance d'un adulte. A monter par un adulte. Conservez les instructions de montage et d'utilisation. Pose méticuleuse des autocollants s'ur un adulte. Vérifier régulièrement les fixations. Ne procéder à aucun changement susceptible de compromettre la sécurité! Ne pas tirer derrière un véhicule motorisé. Toujours porter des chaussures en cas d'utilisation. Les véhicules ne doivent pas être utilisés à proximité de piscines, de marches, collines, de rues ou de pentes. Peut supporter un seul enfant (pesant au plus 50 kg).

I: Da usare sotto la diretta sorveglianza di un adulto. Deve essere montato da un adulto. Conservare le istruzioni di assemblaggio e d'uso. Applicazione accurata degli adesivi ad opera di un adulto. Controllare regolarmente gli elementi di fissaggio. Non apportare alcuna modifica che pregiudichi la sicurezza! Non trainare dietro un veicolo motorizzato. Durante l'uso è necessario indossare sempre le scarpe. I veicoli non devono essere utilizzati nelle vicinanze di piscine, scale, dossi, strade o salite. Portata solo per un bambino (fino a 50 kg).

NL: Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene. Dient door volwassenen gemonteerd worden. Bewaar de montage- en gebruiks-handleiding. Zorgvuldig aanbrengen van de sticker door een volwassene. Regelmatig bevestigingen controleren. Geen wijziging doorvoeren, die de veiligheid in gevaar zou kunnen brengen! Niet achter een motorvoertuig aan trekken. Tijdens gebruik altijd schoenen dragen. Voertuigen mogen niet in de buurt van zwembaden, trappen, heuvels, straten of hellingen worden gebruikt. Draagvermogen alleen voor één kind (t/m 50 kg).

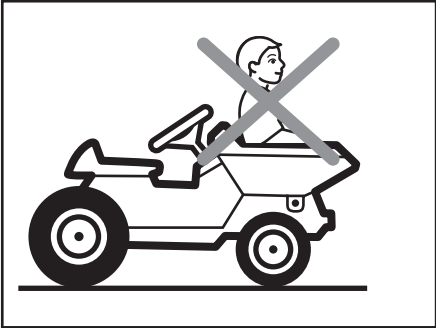
E: Utilícese bajo la vigilancia directa de un adulto. Debe ser montado por personas adultas. Conserve bien las instrucciones de montaje y de uso. Los adhesivos deben ser colocados cuidadosamente por un adulto. Controle las sujeciones periódicamente. ¡No realizar modificaciones que puedan poner en peligro la seguridad! No ir detrás de un vehículo motorizado. Póngase siempre zapatos al usarlo. Los vehículos no se deben usar en lugares cerca de piscinas, escalones, colinas, calles, cuestras o pendientes. La capacidad de carga sólo es para un niño (de hasta 50 kg).

P: A utilizar sob a vigilância directa de adultos. Tem de ser montado por adultos. Guardar as instruções de montagem e utilização. Colocação cuidadosa dos autocolantes por um adulto. Controlar regularmente as junções das peças. Não efectuar alterações que possam colocar em risco a segurança! Não engatar atrás de um veículo motorizado. Usar sempre calçado durante a utilização. Os veículos não devem ser usados na proximidade de piscinas, degraus, declives, ruas ou rampas. Capacidade para uma criança (até 50 kg).

DK: Må kun anvendes under opsyn af en voksen. Skal samles af voksne. Opbevar montage- og brugsanvisning. Mærkatene skal anbringes omhyggeligt af en voksen. Kontroller fastgørelserne regelmæssigt. Foretag ingen ændringer, der har indflydelse på sikkerheden! Lad dig ikke trække af et motorkøretøj. Benyt altid sko ved brugen. Køretøjet må ikke benyttes i nærheden af swimmingpools, trapper, bakker, veje eller stigninger. Bærekapacitet kun til et barn (op til 50 kg).

S: Ska användas under tillsyn av vuxen. Måste monteras av vuxna. Spara mongerings- och bruksanvisningarna. Noggrannnt fäste av klisterlapparna av en vuxen person. Kontrollera fästena regelbundet. Gör inga ändringar som kan påverka säkerheten! Drag inte efter motorfordon. Ha alltid skor på när du använder fordonet. Fordonet får inte användas nära swimming pools, trappor, kullar, gator eller backar. Kan bara bära ett barn (upp till 50 kg).

P11/16



D: ACHTUNG! Nicht für den Transport von Kindern geeignet. **GB:** ATTENTION! Not suitable for the transportation of children. **F:** ATTENTION! Ne convient pas au transport d'enfants. **I:** ATTENZIONE! Non adatto per il trasporto di bambini. **NL:** ACHTING! Niet geschikt voor transport van kinderen. **E:** ¡ATENCIÓN! No idóneo para el transporte de niños. **P:** ATENÇÃO! Não é adequado para o transporte de crianças. **DK:** GIV AGT! Ikke egnet til transport af børn. **S:** OBS! Ej lämpad för transport av barn. **FIN:** HUOMIO! Ei soveltu lasten kuljettämiseen. **N:** OBS! Ikke egnet for transport av barn. **H:** FIGYELEM! Gyermkek szállítására nem alkalmas. **CZ:** POZOR! Není vhodný k přepravě dětí. **PL:** UWAGA! Nie nadaje się do transportowania dzieci. **GR:** ΠΡΟΣΟΧΗ! Δεν είναι κατάλληλο για τη μεταφορά παιδιών. **RUS:** ВНИМАНИЕ! Не пригоден для перевозки детей. **TR:** DİKKAT! Çocukları taşımak için uygun değildir. **SI:** POZOR! Ni namenjeno prevozu otrok. **HRV:** POZOR! Nije namijenjeno prijevozu djece. **SK:** POZOR! Nie vhodné na prepravu detí. **BG:** ВНИМАНИЕ! Неподходящ за транспорт на деца. **RO:** ATENȚIE! Nu este potrivit pentru transportul copiilor. **UA:** УВАГА! Не призначено для перевезення дітей. **EST:** HOIATUS! Ei sobi laste transportimiseks. **LT:** DĖMESIO! Netinka vaikams pervežti. **LV:** UZMANĪBU! Nav piemērots bērnu pārvadāšanai. **AR:** تنبيه! هذه اللعبة ليست مناسبة للعب أثناء نقل الأطفال.

FIN: Lelua saa käyttää vain aikuisen välittömässä valvonnassa. Ainoastaan aikuisen koottavaksi. Säilyttäää kokoamis- ja käyttöohje. Aikuisen on kiinnitettävä tarra huolellisesti. Tarkastakaa kiinnikkeet säännöllisesti. Älä suorita mitään turvallisuuata vaarantavia muutoksia! Ei saa vetää moottoroidun ajoneuvon perässä. Käytön aikana tulee käyttää kenkiä. Ajoneuvoja ei saa käyttää uima-altaiden, portaiden, mäkien, teiden tai rinteiden lähellä. Kantaa ainoastaan yhden lapsen (kork. 50 kg).

N: Må kun brukes under tilsyn av voksne. Må monteres av voksne. Ta godt vare på monterings- og bruksanvisningen. Klistermerket må utmatset utmatset! A matrică gndos felhlyezése egy felnőt ember által történi. A rögzítéseket rendszeresen ellenörizni kell. Ne hajtsn végre olyan módosításokat, melyek a biztonságot veszélyeztetik! Nem szabad motoros jármű után húzni. Használat közben mindig cipőt kell viselni. A járműveket nem szabad használni úszmedence, lépcső, domb, utca vagy emelkedő közelében. Teherbírás csak egy gyermek számára (max. 50 kg).

H: Csak felnőt közvetlen felügyelete mellett használható! Csak felnőt felügyelete mellett használható. Őrízze meg a szerelési és használati útmutatót! A matricák gondos felhelyezése egy felnőt ember által történi. A rögzítéseket rendszeresen ellenörizni kell. Ne hajtsn végre olyan módosításokat, melyek a biztonságot veszélyeztetik! Nem szabad motoros jármű után húzni. Használat közben mindig cipőt kell viselni. A járműveket nem szabad használni úszmedence, lépcső, domb, utca vagy emelkedő közelében. Teherbírás csak egy gyermek számára (max. 50 kg).

CZ: Používat pouze pod dohledem dospělé osoby. Montáž provede dospělá osoba. Návod k montáži a použití si uschovejte. Nálepky musí pečlivě nanést dospělá osoba. Kontrolujte pravidelně upevnění. Neprováděte žádné změny, které zpochybňují bezpečnost! Netahňte za motorovým vozidlem. Při používání buďte vždy obutí. Auto se nesmí používat v blízkosti bazénů, schodů, korců, ulice nebo stoupání. Nosnost pouze pro jedno dítě (do 50 kg).

PL: Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. Musi być montowany przez dorosłych. Zachowaj instrukcję montażu i obsługi. Starannie umieszczenie naklejek przez osobę dorosłą. Kontroluj systematycznie zamocowania. Nie przeprowadzaj żadnych zmian mających wpływ na bezpieczeństwo! Nie wolno ciągnąć pojazdem zmotoryzowanym. Przy użytkowaniu nosz zawsze buty. Nie używaj pojazdów w pobliżu basenów, schodów, parkóów, ulic i wzniesień. Nośność tylko dla jednego dziecka (do 50 kg).

GR: Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενήλικα. Πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικες. Διαφυλάξτε τις οδηγίες συναρμολόγησης και χρήσης. Προσεκτική τοποθέτηση της αυτο-κόλλητης ετικέτας μέσα ενός ενήλικα. Ελέγχετε τακτικά τις συνδέσεις. Απογορεύονται οι αλλαγές που μειώνουν την ασφάλεια! Μην τραβείτε πίσω από όχημα που διαθέτει κινητήρα. Κατά τη χρήση πρέπει το παιδί να φοράει πάντα παπούτσι. Τα οχήματα δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται κοντά σε πισίνες, σκαλοπάτια, λόφους, δρόμους ή αναβάσεις. Αντοχή μόνο για ένα παιδί (έως 50 kg).

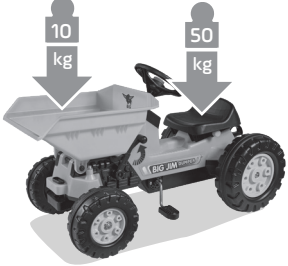
RUS: Пользование под непосредственным присмотром взрослых. Монтаж должен быть выполнен взрослыми. Сохраняйте инструкцию по монтажу и использованию. Тщательное приклепление наклейки взрослым лицом. Регулярно проверяйте крепления. Не предпринимать изменений, которые могут поставить под вопрос безопасность эксплуатации! Не буксировать моторизированными транспортными средствами. Пользоваться только в обуви. Машины не должны использоваться в близи бассейнов, ступеней, холмов, дорог или на уклоне. Выдерживает вес только одного ребенка (до 50 кг).

TR: Yalnızca ve doğrudan yetişkinlerin gözetiminde kullanılabilir. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. Montaj ve kullanma talimatını saklayınız. Etiketlerin bir yetişkin tarafından özenle yapıştırılması gerek. Sabitlemeleri düzenli olarak kontrol ediniz. Güvenliği etkileyecek değişiklikler yapmayınız! Motorlu araçların arkasından çekirmeyiniz. Kullanırken daima ayakbaki giyiniz. Araçlar, yüzme havuzlarının, merdivenlerin, tepelerin, sokakların veya yükseltilerin yakınında kullanılmamalıdır. Ayrıca kapasitesi yalnızca bir çocuk (50 kg'ye kadar) için.

SI: Igrača se sme uporabljati samo pod neposrednim nadzorom odrasle osebe. Postavitev izključno s strani odraslih oseb. Shranite navodila za montažo in uporabo. Odrasli skrbno namesti nalepko. Redno pregledujte pritrdilne elemente. Ne izvajajte nobenih sprememb, ki bi lahko ogrozile varnost! Ne dovolite vlečenja s strani motornega vozila. Pri uporabi vedno nosite čevlje. Vozil ne smete uporabljati v bližini bazenov, stopnic, gričev, cest ali strmin. Nosilna zmogljivost le za enega otroka (do 50 kg).

HRV: Smije se koristiti samo pod neposrednim nadzorom odraslih. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. Sačuvajte uputu za montažu i uporabu. Odrasla osoba odmah treba postaviti naljepnice. Kontrolirati redovno učvršćenje. Ne provoditi promjene, koje bi mogle uticati na sigurnost! Ne povlačiti za motoriziranim vozilom. Pri korištenju uvijek nositi cipele. Vozila se ne smiju koristiti u blizini bazena, stuba, brežuljaka, ulica ili uzbrdica. Kapacitet nosivosti samo za jedno dijete (do 50 kg).

P12/16



6660122
P16/16



BIG-SPIELWARENFABRIK
GmbH & Co. KG
Ernst-A.-Bettag-Allee 10-30
96152 Burghaslach | Germany
Tel. +49(0) 9552 - 93 01 59 2
Fax. +49(0) 9552 - 93 01 86 6
big.de | service.big.de
f BIG-BOBBY-CAR

SK: Používať pod priamym dohľadom dospelých osoby. Montovať smie len dospelá osoba. Návod na montáž a použitie si uschovajte. Nálepky musí dôkladne prilepiť dospelá osoba. Kontrolujte pravidelne upevnenie. Nevýkonávajte žiadne zmeny, ktoré spochybňujú bezpečnosť! Netahajte za motorovým vozidlom. Pri používaní buďte vždy obutí. Auto sa nesmie používať v blízkosti bazéna, schodov, kopca, ulice či stúpania. Nosnosť len pre jedno dieťa (do 50 kg).

BG: Да се употребява само при пряк надзор от възрастен. Трябва да се монтира от възрастни лица. Съхранявайте добре инструкцията за монтаж и употреба. Внимателно поставяне на етикетите от възрастно лице. Да се контролират редовно закрепванията. Не правете промени, които поставят безопасността под съмнение! Не тепгете зад моторизирано превозно средство. Носете винаги обувки при използване. Превозните средства не трябва да се използват в близост до басейни, стъбни, хълмове, улици или наклони. Носещ капацитет само за едно дете (до 50 кг.).

RO: A se folosi sub directa supraveghere a unei persoane adulte. Trebuie montat de adult. Păstrați bine instrucțiunile de montare și folosiți. Plasarea grilului e autocolanților de către un adult. A se controla cu regularitate elementele de fixare. A nu se întreprinde modificări care pun sub semnul întrebării siguranța! A nu se trage cu și în urma unui vehicul motorizat. La folosire, a se purta întodeauna încălțăminte. Nu este permisă folosirea vehiculelor în apropierea piscinelor, treptelor, dealurilor, străzilor sau pantelor. Sarcina admisă numai pentru un singur copil (până la 50 kg).

UA: Користування під безпосереднім наглядом дорослих. Встановлюється дорослими. Зберігайте інструкцію з монтажу та користування. Ретельне нанесення наклеюк виконуються дорослими. Регулярно перевіряйте кріплення. Не робити жодних модифікацій, які можуть зашкодити безпеці! Не чіпляти до транспортного засобу із двигуном. Користуватися тільки у взутті. Машинами не дозволяється користуватися поблизу басейнів, сходів, парогорбів, доріг чи на ухилі. Витримувє вагу лише однієї дитини (до 50 кг).

EST: Kasutada ainult täiskasvanu otsese järelevalve all! Paigaldama peavad täiskasvanud. Hoidke paigaldus- ja kasutusjuhend alles. Kleebised tuleb hoolikalt paigaldada täiskasvanu poolt. Kontrollida regulaarselt kinnitusi. Ärge tehke muudatusi, mis ohustavad turvalisust. Ärge vedage mootorsõiduki järel. Kasutamisel kanda alati jalanõusid. Sõidukeid ei tohi kasutada ujumisbasseinide, astmete, küngaste, tänavate või nõlvade läheduses. Kandevoime ainult ühele lapsele (kuni 50 kg).

LT: Galima naudoti tik prižiūrint suaugusiesiems. Tik suaugusieji gali sumontuoti. Neišmeskite montažo ir naudojimo instrukcijos. Lipdukus rūpestingai užklijuoti turi suaugusysis. Reguliariai tikrinti tvirtinimus. Nedaryti pakeitimų, galinčių sumažinti saugą! Negalima traukti prikabius prie motorinės transporto priemonės. Visuomet važinėti apsiavus batus. Transporto priemonių negalima naudoti prie plaukimo baseinų, laiptų, kalvų, gatvių arba įkalnių. Atlaiko vaiko svorį (iki 50 kg).

LV: Izmantot vienīgi tiešā pieaugušo uzraudzībā. Montāžā jāveic pieaugušajiem. Uzglabāt montāžas un lietošanas pamācību. Pieaugušajam uzmanīgi jāpielīmē uzlīmes. Regulāri pārbaudīt stiprinājumus. Neveikt izmaiņas, kas mazina drošību! Neizmanto, lai pārvietotos aiz motorizēta transporta līdzekļa. Vienmēr izmantot ar apautām kājām. Neizmanto, braucamos baseinu, pakāpienu, pauguru, ielu vai kāpumu tuvumā. Maksimālais bērna svars (līdz 50 kg).

AR: تستخدم تحت الإشراف المباشر من شخص بالغ. يتعين تجميعه من قبل أحد البالغين. احتفظ بتعليمات لجميع أجزاء اللعبة واستعمالها! يجب وضع المادة اللاصقة بحذر وبواسطة أحد. تحقق من الأربطة بانتظام. لا تُجر أي تعديلات قد تُقلل مستوى السلامة! لا تجرها خلف مركبة محرّك. احرص على ارتداء الأحذية دائماً أثناء الاستخدام. يجب عدم استخدام المركبات قرب حمامات السباحة، أو درجات السلم، أو التلال أو الطرق أو المنحدرات. قدرة الحمل تكفي لطفل واحد فحسب (يوزن يصل إلى 50 كجم).

P13/16

Jim-Dumper

800056568

3-5

Jahre
years
ans

big.de



P2/16

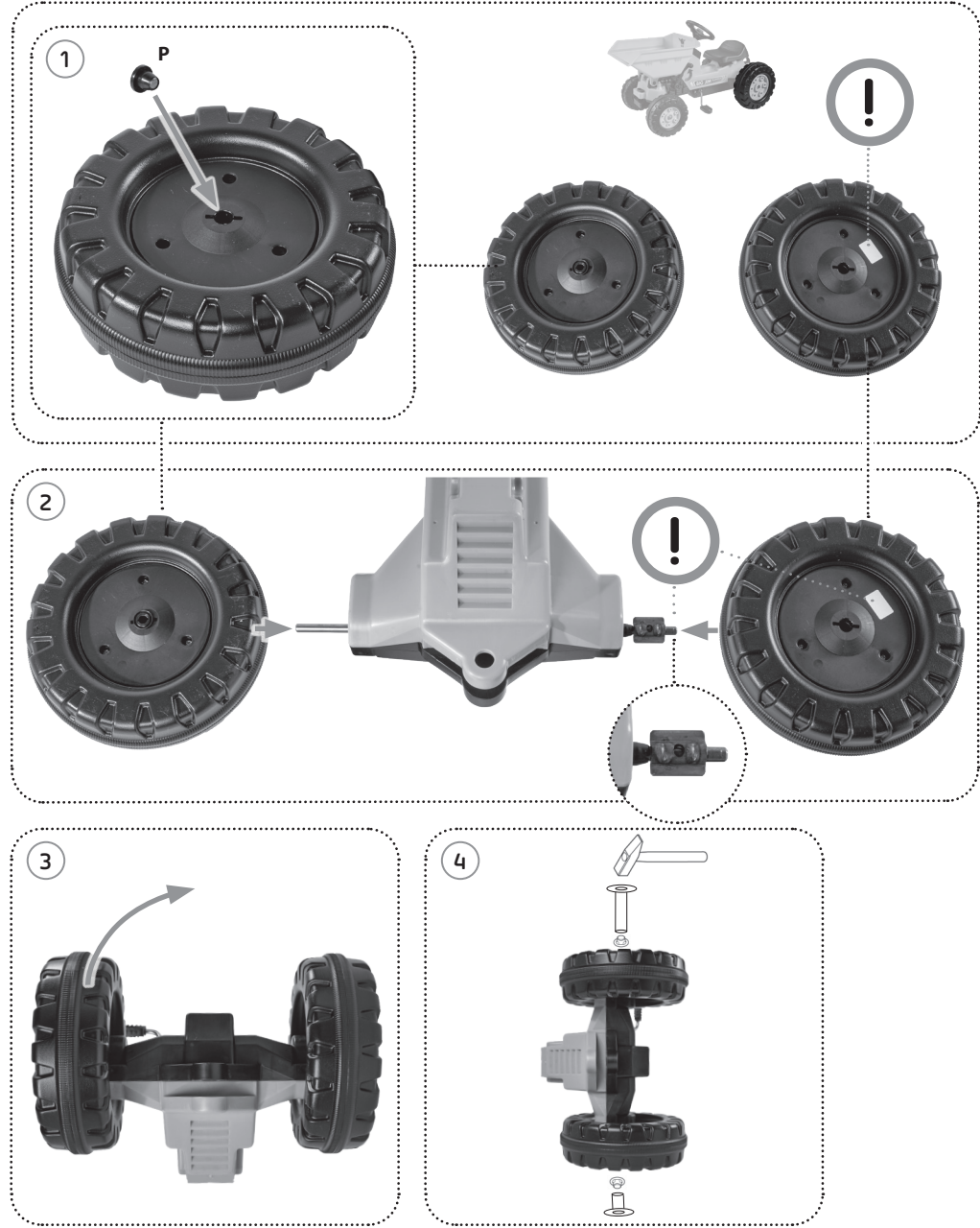
Montageanleitung/Assembly instructions/
Instructions de montage

I: Istruzioni per il montaggio
NL: Montagehandleiding
E: Instrucciones de montaje
P: Instruções de montagem
DK: Montagevejledning
S: Monteringsbeskrivning

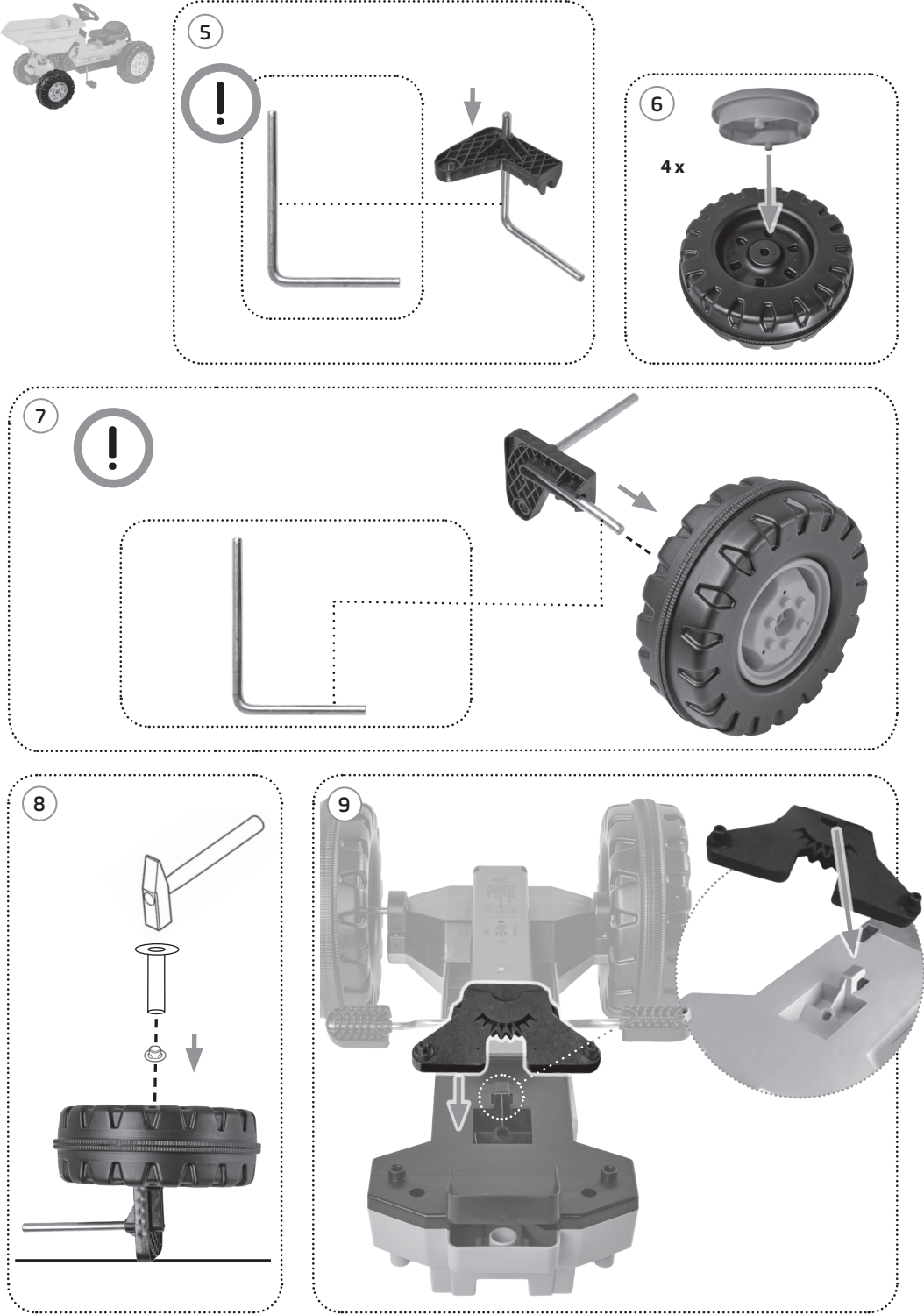
FIN: Asemussohje
N: Monteringsanvisning
H: Szerelési útmutató
CZ: Návod k montáži
PL: Instrukcja montażu
GR: Οδηγίες συναρμολόγησης

RUS: Инструкция по монтажу
TR: Montaj talimatı
SI: Navodila za montažo
HRV: Uputa za montažu
SK: Návod na montáž
BG: Ръководство за монтаж

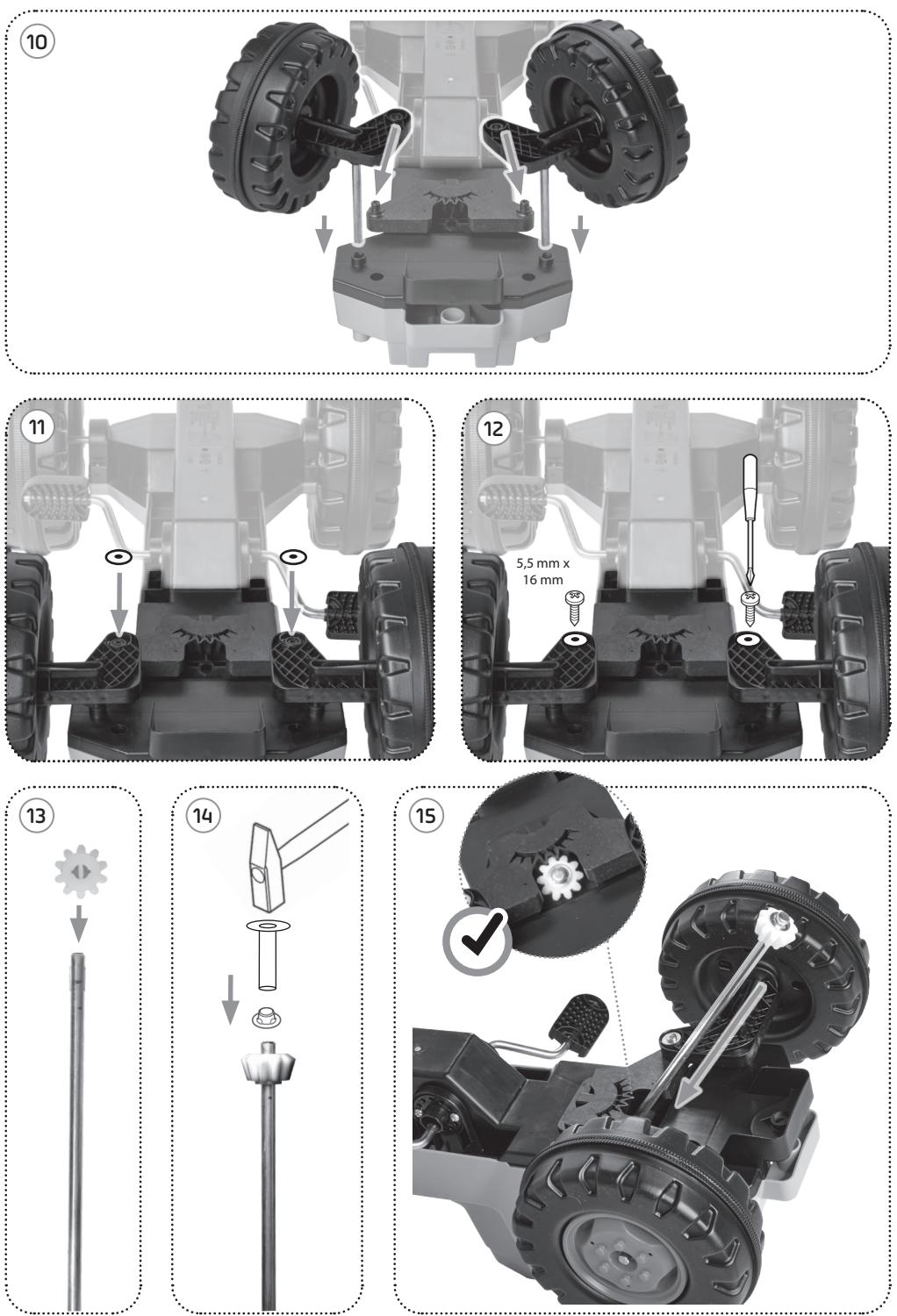
RO: Instrucțiuni de montaj
UA: Керівництво з монтажу
EST: Kokkupanekujuhend
LT: Montavimo instrukcija
LV: Uzstādīšanas instrukcijas
AR: تعليمات تجميع أجزاء الدبالة



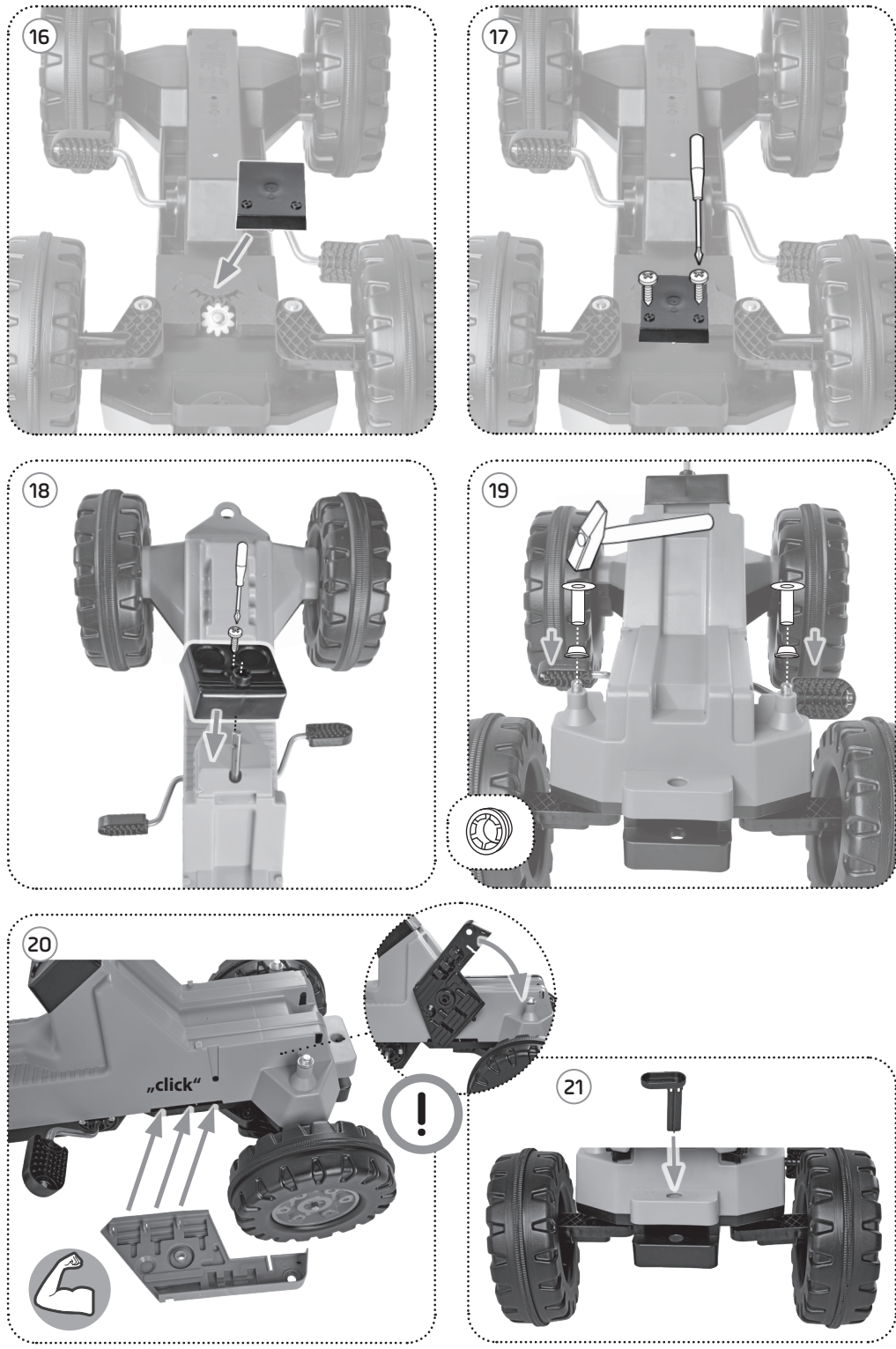
P3/16



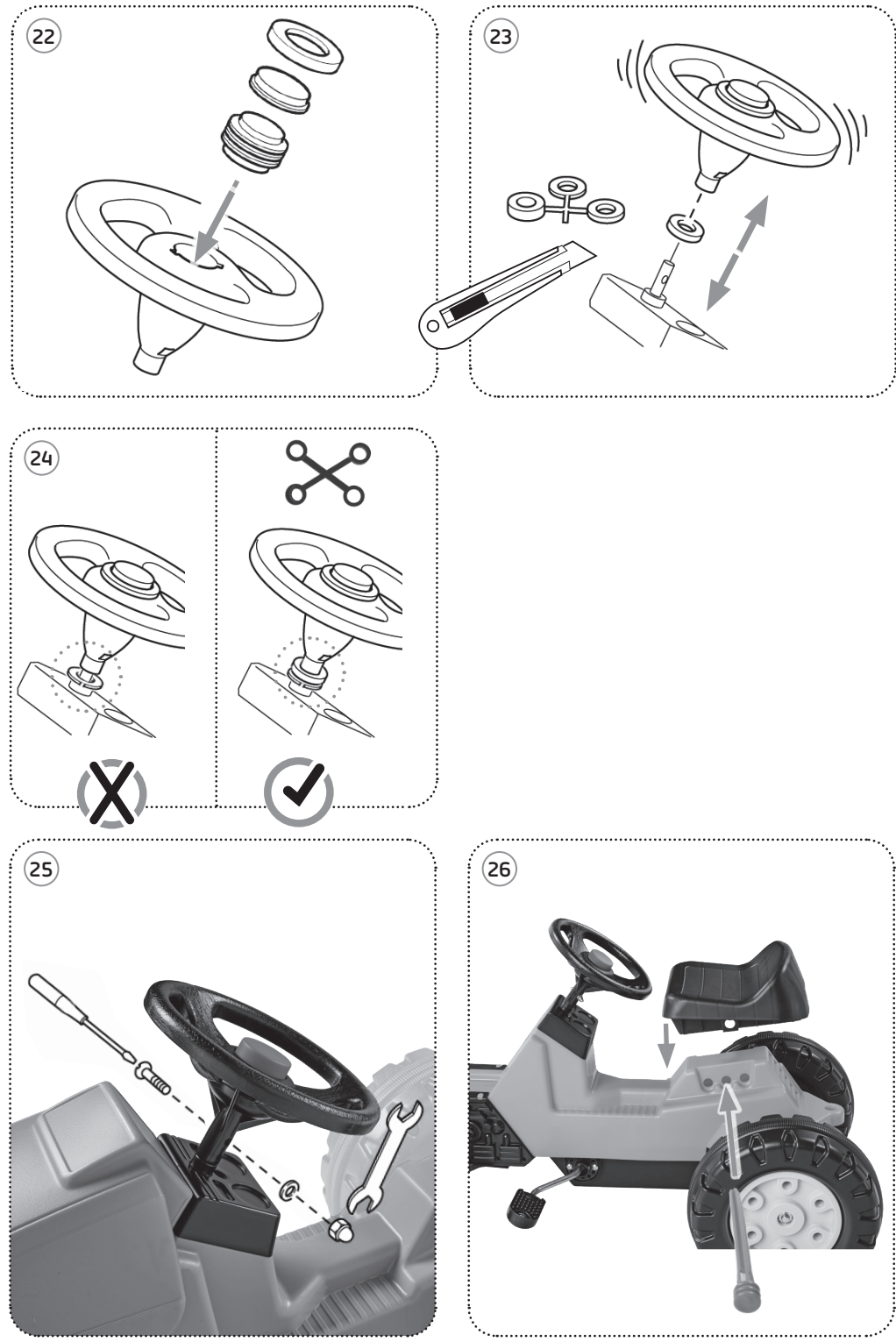
P4/16



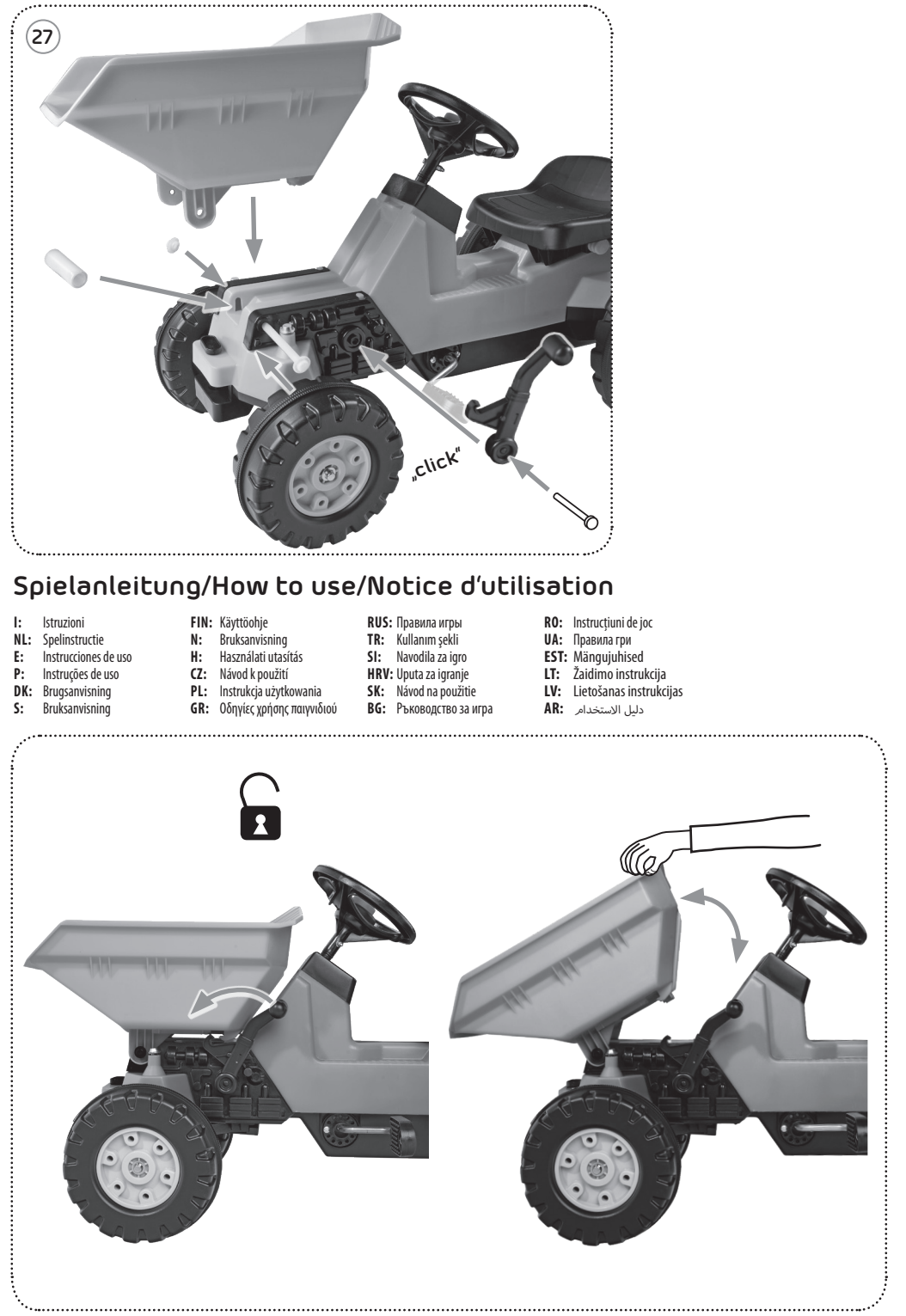
P5/16



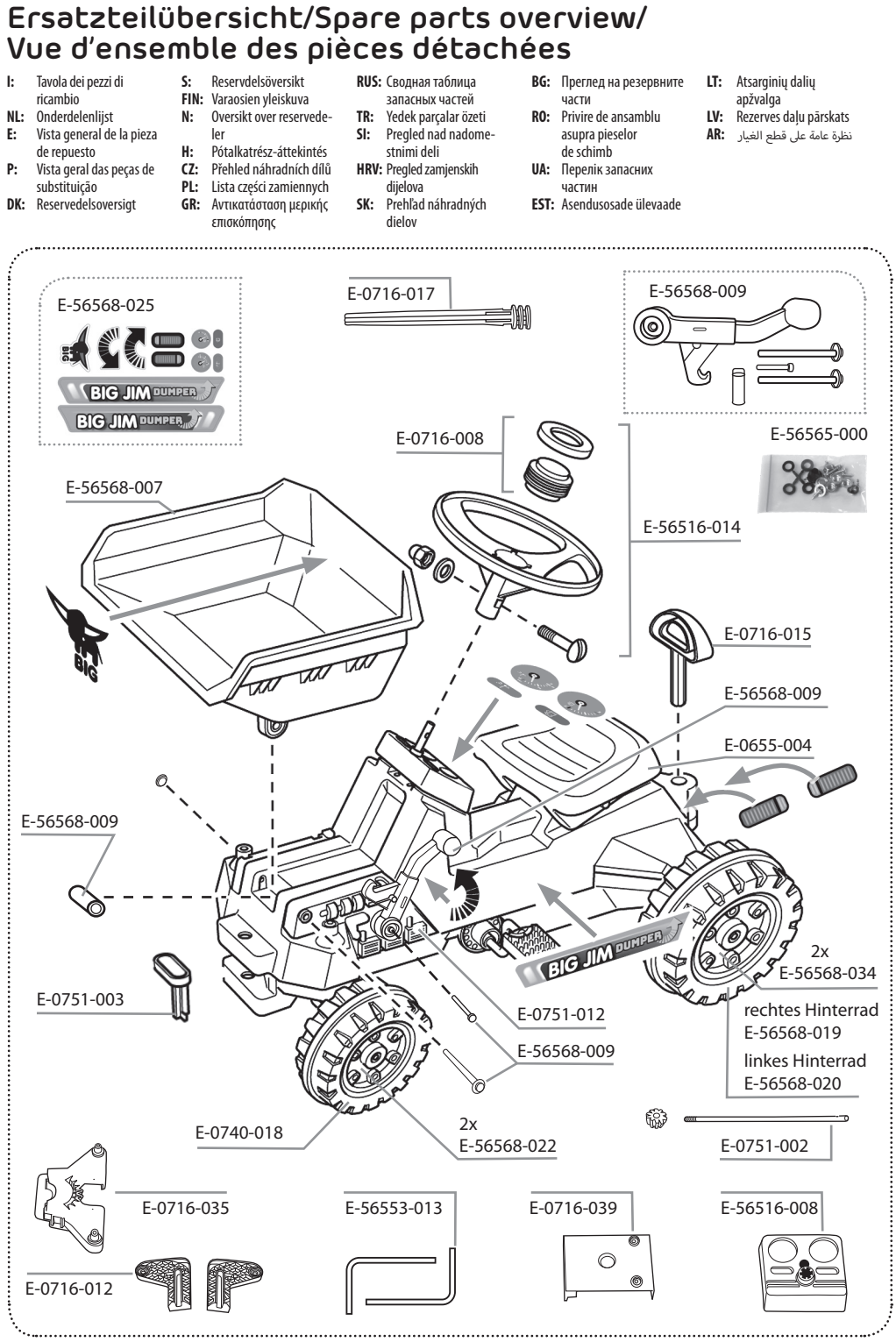
P6/16



P7/16



P8/16



P9/16

Ersatzteilübersicht/Spare parts overview/
Vue d'ensemble des pièces détachées

I: Tavola dei pezzi di ricambio
NL: Onderdelenlijst
E: Vista general de la pieza de repuesto
P: Vista geral das peças de substituição
DK: Reservelisteoversigt

S: Reservelistsöversikt
FIN: Varaosien yleiskuva
N: Oversikt over reserveler
H: Pótlakárész-áttekintés
CZ: Přehled náhradních dílů
PL: Lista części zamiennych
GR: Αρτικατάσταση μερικώς επανωμνησμός

RUS: Сводная таблица запасных частей
TR: Yedek parçalar özeti
SI: Pregled nad nadomestnimi deli
HRV: Pregled zamjenjkih dijelova
SK: Prehľad náhradných dielov

BG: Преглед на резервни части
RO: Privire de ansamblu asupra pieselor de schimb
UA: Перелік запасних частин
EST: Asendusosade ülevaade

LT: Atsarginių dalių apžvalga
LV: Rezerves daļu pārskats
AR: نظرة عامة على قطع الغيار

Spielanleitung/How to use/Notice d'utilisation

I: Istruzioni
NL: Spelinstructie
E: Instrucciones de uso
P: Instruções de uso
DK: Brugsanvisning
S: Bruksanvisning

FIN: Käyttöohje
N: Bruksanvisning
H: Használati utasítás
CZ: Návod k použití
PL: Instrukcja użytkowania
GR: Οδηγίες χρήσης παιχνιδιού

RUS: Правила игры
TR: Kullanım şekli
SI: Navodila za igranje
HRV: Uputa za igranje
SK: Návod na použitie
BG: Ръководство за игра

RO: Instrucțiuni de joc
UA: Правила гри
EST: Mängujuhised
LT: Žaidimo instrukcija
LV: Lietošanas instrukcijas
AR: دليل الاستخدام